

FOREO
SWEDEN



FOREO
issA™ 3

SPAZZOLINO DA DENTI SONICO ULTRA-IGIENICO

Manuale online

MANUALE UTENTE COMPLETO

INIZIAMO

Congratulazioni, acquistando issa™ 3 hai fatto il primo passo che ti porterà ad avere una routine di pulizia dentale migliore e un sorriso più bianco e luminoso. Prima di cominciare a goderti tutti i benefici di un'igiene dentale sofisticata, ma con tanto stile, nella comodità di casa tua, prenditi qualche minuto per leggere attentamente le istruzioni di questo manuale.

USO PREVISTO: Pensato per uso domestico e per favorire l'igiene orale nel suo complesso grazie all'accurata pulizia di denti e gengive.

Ti consigliamo di **LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO** e di utilizzare questo prodotto solo come previsto e descritto all'interno di questo manuale.

⚠ ATTENZIONE: NON È PERMESSA ALCUNA MODIFICA DEL DISPOSITIVO.



issa™ 3: PANORAMICA

Dotato di una tecnologia brevettata rivoluzionaria che consente allo spazzolino di funzionare fino a un anno con una singola ricarica USB, issa™ 3 combina le pulsazioni soniche a una testina con setole ibride in silicone resistente ai batteri; così puoi unire il movimento naturale della spazzolata ai benefici dello spazzolino elettrico. Lavarsi i denti non è mai stato così semplice...

TI PRESENTIAMO IL TUO issa™ 3

NOTA: al suo primo utilizzo di issa™ 3 può essere bloccato. Sbloccalo tenendo premuti contemporaneamente i pulsanti + e -. Il segnale luminoso lampeggerà per indicare che il dispositivo è stato sbloccato.



ESTREMAMENTE VERSATILE
Si può usare con qualsiasi testina o accessorio ISSA™.



MEMORIA SMART
Memorizza le preferenze per l'uso seguente.



CARICATORE USB
Ricaricalo quando vuoi e dove vuoi con il cavo USB.



CUSTODIA DA VIAGGIO
La custodia protettiva mantiene pulito issa™ 3 anche durante gli spostamenti.

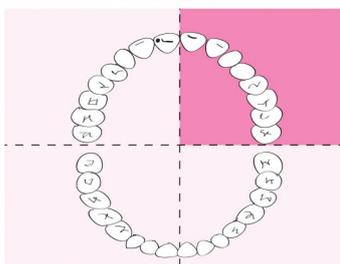
COME USARE issa™ 3

Non cambiare routine di pulizia, cambia solo lo spazzolino!



APPLICA IL DENTIFRICIO

Usa il tuo solito dentifricio e accendi issa™ 3.



SPAZZOLA

Spazzola i denti come faresti con uno spazzolino manuale. issa™ 3 ti avvertirà quando dovrai cambiare quadrante, per spazzolare un'altra area della bocca ogni 30 secondi.



SCIACQUA

Sciacqua la bocca e pulisci il tuo issa™ 3 sotto l'acqua corrente.



DISPOSITIVO DI PULIZIA PER GUANCE E LINGUA (facoltativo)

Per pulire completamente la bocca, gira la testina e strofina delicatamente la lingua e le guance usando il retro della testina.

Ripeti il tutto 2 volte al giorno per avere un sorriso più fresco e luminoso!

ATTENZIONE: Se provi un qualsiasi disagio mentre usi issa™ 3, interrompi l'uso immediatamente e consulta un medico. Se vedi del sangue sulla superficie dello spazzolino, puliscilo con acqua e sapone.

COME PULIRE issa™ 3

Pulisci il dispositivo dopo ogni uso lavandolo con acqua tiepida e strofinando al contempo le setole con un dito. Per risultati davvero ottimali, ti consigliamo di applicare lo spray per la pulizia del silicone di FOREO sul tuo issa™ 3 e sciacquare con acqua tiepida. Quindi, lascia asciugare lo spazzolino all'aria. Non consigliamo di mettere lo spazzolino issa™ 3 in uno sterilizzatore a UV.

NOTA: Non usare mai prodotti detergenti che contengono alcol, petrolio o acetone. Quando utilizzi questo dispositivo, evita di usare dentifrici contenenti sbiancanti.

SOSTITUIRE LA TESTINA DI issa™ 3

TIRA VIA, SPINGI

Tutte le testine issa™ sono compatibili con issa™ 3.

Per sostituire la testina, assicurati che issa™ 3 sia spento, quindi tira la testina verso l'alto in modo da staccarla. Tenendo le setole della nuova testina rivolte in avanti, allinea il foro centrale con il perno metallico; quindi, spingi per incastrare i due pezzi.



Per ottenere la massima efficacia di pulizia, consigliamo di sostituire la testina di issa™ 3 ogni 6 mesi. Ogni testina e dispositivo di pulizia per la lingua durano fino a 1 anno.

Puoi ordinare le testine di ricambio su www.foreo.com o recandoti in qualsiasi punto vendita FOREO autorizzato.

COME SI RICARICA issa™ 3

Se noti che la potenza delle pulsazioni sonore tende a calare o il segnale luminoso diventa rosso, è il momento di caricare il dispositivo. Collega il cavo di ricarica USB a una presa qualsiasi per fino a 2 ore. Quando il segnale luce smette di lampeggiare, lo spazzolino issa™ 3 è carico.

ATTENZIONE: Prima di caricare il dispositivo, assicurati che la porta di caricamento e il caricatore non siano bagnati e non siano sporchi di dentifricio. NON usare il dispositivo FOREO mentre si sta ricaricando e NON tenerlo attaccato alla presa per più di 24 ore. Usa solo il cavo USB fornito da FOREO.

IMPORTANTE

PER UNA SICUREZZA OTTIMALE:

- Se hai un qualsiasi dubbio sulla salute orale, consulta il medico prima di usare lo spazzolino issa™ 3.
- Se sono in corso dei trattamenti orali, consulta il dentista prima dell'uso.
- Se provi un qualsiasi disagio mentre usi issa™, interrompi l'uso immediatamente e consulta un medico.
- Evita di lasciare il tuo issa™ esposto alla luce diretta del sole e non esporlo mai al calore estremo o ad acqua bollente.
- Questo spazzolino non deve essere usato da bambini al di sotto dei 5 anni. Se il dispositivo è utilizzato da o in prossimità di bambini, è necessaria la supervisione di un adulto. In caso di uso da parte di bambini o di individui con abilità mentali e fisiche ridotte è necessario fornire l'adeguato monitoraggio e le giuste raccomandazioni.
- I bambini non devono usare il dispositivo come se fosse un giocattolo.
- Interrompere l'uso se questo prodotto sembra danneggiato in qualsiasi modo (a livello di testina, manico, caricatore).
- Questo prodotto non contiene parti funzionali.
- Per evitare il rischio di scossa, il dispositivo va collegato esclusivamente a impianti elettrici dotati di un'adeguata messa a terra.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Precauzioni da adottare nel caso di cambiamenti nel funzionamento di issa™ 3.

issa™ 3 non si accende quando si preme il pulsante universale:

- La batteria è scarica. Ricaricala per 2 ore, fino a carica completa, usando l'apposito cavo USB. Riavvia lo spazzolino issa™ 3 tenendo premuto il pulsante universale.
- L'interfaccia è bloccata. Sbloccala tenendo premuti contemporaneamente i pulsanti + e -.

Non riesci a spegnere issa™ 3 e/o i pulsanti interfaccia non rispondono:

- Il microprocessore è temporaneamente mal funzionante. Attacca il dispositivo alla corrente e/o tieni premuto il pulsante universale per riavviare il dispositivo.

la luce di issa™ 3 non lampeggia quando il cavo di ricarica USB è collegato:

- La batteria è completamente carica e pronta per 365 giorni d'utilizzo.
- La batteria è totalmente scarica e ci vorrà qualche minuto affinché il dispositivo possa riconoscere il cavo di ricarica USB.
- Il cavo di ricarica USB non è collegato bene. Controlla la presa/uscita USB e la porta di caricamento.

issa™ 3 è caduto in acqua e la porta di caricamento è bagnata:

- Asciugala e continua a usare il dispositivo. issa™ 3 è totalmente impermeabile e la porta di caricamento è sigillata.

Se non trovi la risposta alla tua specifica domanda nella sezione di risoluzione dei problemi, o se hai qualsiasi altra domanda in merito al funzionamento del dispositivo, visita la sezione dedicata in www.foreo.com

TERMINI DI GARANZIA E CONDIZIONI

REGISTRA LA GARANZIA

Per attivare la garanzia limitata di 2 anni, visita foreo.com/product-registration per ulteriori informazioni.

GARANZIA DI 2 ANNI

FOREO garantisce questo dispositivo, per un periodo di DUE (2) ANNI dopo la data di acquisto, a fronte di problemi subentrati in seguito a un uso normale e dovuti a difetti di fabbrica o dei materiali. La garanzia copre le parti operative che influenzano le funzioni del dispositivo. NON copre il deterioramento estetico causato da giusta usura e consumo, o danni causati da incidenti, uso improprio o negligenza. Qualsiasi tentativo di aprire o smontare il dispositivo (o i suoi accessori) annullerà la garanzia.

Se scopri un difetto e contatti FOREO durante il periodo di garanzia, FOREO, a sua discrezione, sostituirà gratuitamente il prodotto difettoso. Le richieste di garanzia devono essere supportate da una prova ragionevole che la data della richiesta rientri nel periodo di garanzia. Per convalidare la tua garanzia, conserva la ricevuta d'acquisto originale assieme a queste condizioni di garanzia per tutta la durata della stessa.

Per usufruire della garanzia, devi aver effettuato l'accesso al tuo account su www.foreo.com e aver selezionato l'opzione per inoltrare la relativa richiesta. I costi di spedizione non sono rimborsabili. Questa attività è in aggiunta ai tuoi diritti regolamentari in quanto consumatore e non influenza tali diritti in nessun modo.

**Questa garanzia limitata di 2 anni non si applica alle Testine di ricambio.*

INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO

Smaltimento di vecchi dispositivi elettronici (applicabile nell'UE e nei paesi europei con un sistema di raccolta dei rifiuti differenziato).

Il simbolo del cassonetto con la croce indica che questo dispositivo non deve essere considerato un rifiuto domestico, ma anzi deve essere conferito presso il punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Conferendo questo dispositivo in modo corretto, aiuterai a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute umana che potrebbero essere causate da una gestione inappropriata del prodotto. Il riciclo di materiali aiuterà anche a conservare le risorse naturali.

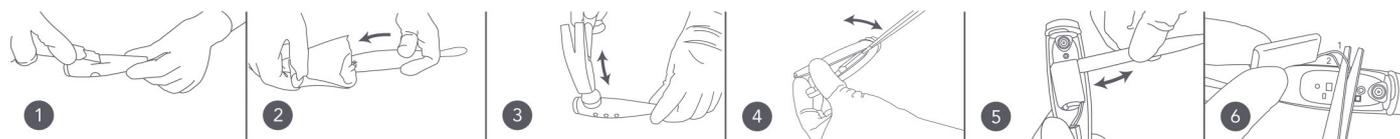
Per ulteriori informazioni sul riciclo del tuo dispositivo, ti preghiamo di contattare il proprio centro di conferimento dei rifiuti o il luogo di acquisto.



RIMOZIONE DELLA BATTERIA

NOTA: Questo processo è irreversibile. L'apertura del dispositivo annullerà la garanzia. Si deve procedere alla rimozione della batteria solo se il dispositivo è pronto per essere smaltito.

Poiché la batteria contenuta nel dispositivo è un accumulatore agli ioni di litio, deve essere rimossa prima dello smaltimento e non può essere trattata come un rifiuto domestico. Per rimuoverla, tira via la testina, rimuovi lo strato in silicone esterno, apri il guscio di plastica e sfila la batteria; smaltiscila secondo i regolamenti ambientali della tua zona. Per la tua sicurezza, durante questo procedimento indossa i guanti. Qui sotto sono fornite istruzioni grafiche dettagliate:



SPECIFICHE

MATERIALI:	Silicone di livello medico, polimero PBT, PC + ABS	TEMPO D'USO:	Fino a 365 giorni
COLORI:	Fuchsia/Pearl Pink/Mint/Black	STANDBY:	180 giorni
DIMENSIONI:	195 x 28 x 32,4 mm	FREQUENZA:	166 Hz
PESO:	72 g	INTERFACCIA:	3 pulsanti
BATTERIA:	Agli ioni di litio da 1000 mA 3,7 V	PULSAZIONI/MIN:	Fino a 11.000
TENSIONE:	5 V DC, 0,6 W		

CONDIZIONI AMBIENTALI PER L'USO

TEMPERATURA:	da 5° a 40° Celsius
UMIDITÀ:	da 40% a 80%
PRESSIONE ATMOSFERICA:	da 800 a 1.060 hPa

CONDIZIONI AMBIENTALI PER LO STOCCAGGIO E LA SPEDIZIONE:

TEMPERATURA:	da -10° a 50° Celsius
UMIDITÀ:	da 30% a 80%
PRESSIONE ATMOSFERICA:	da 500 a 1.060 hPa

DICHIARAZIONE DI LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

Gli utenti di questo dispositivo lo utilizzano a proprio rischio. Né FOREO né i propri distributori al dettaglio si assumono alcuna responsabilità per qualsiasi infortunio o danno, fisico o altrimenti, derivanti, direttamente o indirettamente dall'uso di questo dispositivo. Inoltre, FOREO si riserva il diritto di revisionare la pubblicazione e di effettuare cambiamenti di volta in volta nei contenuti del presente documento senza l'obbligo di notificare alcuna persona di tale revisione o cambiamento.

Il modello può essere modificato, ai fini di apportare migliorie, senza preavviso.

FAQ

LE BASI

1. COSA RICEVO ASSIEME AL MIO **issa™ 3**?

1 spazzolino **issa™ 3**, 1 cavo di ricarica USB, 1 custodia da viaggio e 1 manuale **issa™**.

2. COSA DEVO FARE DOPO AVER RICEVUTO IL MIO DISPOSITIVO **issa™ 3**?

Congratulazioni, acquistando **issa™ 3** hai fatto il primo passo che ti porterà ad avere una routine di pulizia dentale migliore e un sorriso più bianco e luminoso. Comincia a goderti tutti i benefici di un'igiene dentale sofisticata, facile e con stile nella comodità di casa tua sbloccando il tuo nuovo spazzolino: per sbloccarlo, tieni premuti insieme i pulsanti + e -. Il segnale luminoso lampeggerà per indicare che il dispositivo è stato sbloccato.

3. COME ACCENDO IL MIO **issa™ 3**?

Dopo aver sbloccato lo spazzolino in vista del primo utilizzo, premi il pulsante universale per accendere il tuo **issa™ 3**.

4. COME SPENGO IL MIO **issa™ 3**?

Per spegnere **issa™ 3**, tieni premuto il pulsante universale per 3 secondi.

5. POSSO REGOLARE LA VELOCITÀ/INTENSITÀ?

Sì, puoi scegliere tra 16 diverse velocità/intensità e regolarle secondo le tue preferenze usando i pulsanti + e - collocati sullo spazzolino. **issa™ 3** memorizzerà le tue impostazioni per l'utilizzo successivo.

SPAZZOLINO **issa™ 3**

6. COME MI LAVO I DENTI CON IL MIO **issa™ 3**?

Metti la quantità suggerita del tuo dentifricio preferito. Premi il pulsante universale per accendere **issa™ 3**, (puoi usare i pulsanti +/- per regolare l'intensità in base alle tue preferenze). Spazzola i denti come faresti con uno spazzolino manuale. Ogni 30 secondi, **issa™ 3** ti avvertirà quando dovrai cambiare quadrante per spazzolare un'altra area della bocca. Per pulire completamente la bocca, gira la testina e strofina delicatamente la lingua e le guance usando il retro della testina. Spegni lo spazzolino premendo di nuovo il pulsante universale (lo spazzolino si spegnerà automaticamente dopo 3 minuti). Sciacqua la bocca e pulisci il tuo **issa™ 3** sotto l'acqua corrente.

7. QUANTO SPESSO DEVO LAVARMI I DENTI CON IL MIO **issa™ 3**?

Per un sorriso più fresco e luminoso, consigliamo di usare **issa™ 3** per due volte al giorno, mattina e sera.

8. QUANTO SPESSO DEVO SOSTITUIRE LA TESTINA DEL MIO **issa™ 3**?

Le testine **issa™** sono pensate per durare fino a 6 mesi; perciò, risultano più sostenibili dal punto di vista ambientale rispetto alle testine dei normali spazzolini elettrici che invece prevedono la sostituzione ogni 3 mesi.

9. COME SI SOSTITUISCE LA TESTINA DEL MIO **issa™**?

Le testine **issa™ 3** possono essere sostituite con un semplice movimento di trazione e spinta. Per sostituire la testina, assicurati che **issa™ 3** sia spento, quindi tira verso l'alto la testina in modo da staccarla. Tenendo le setole della nuova testina rivolte in avanti, allinea il foro centrale con il perno metallico; quindi, spingi per incastrare i due pezzi.

10. COS'È CHE RENDE **issa™ 3** PIÙ FACILE DA USARE RISPETTO AD ALTRI SPAZZOLINI SONICI?

A differenza di altri spazzolini elettrici presenti sul mercato, **issa™ 3** ha una durata pari fino a 365 giorni con una singola ricarica; la testina invece va sostituita dopo un periodo di 6 mesi. Inoltre, presenta un design ibrido, unico al mondo ed estremamente innovativo, caratterizzato dalla presenza di setole di livello medico e in polimero PBT che riescono ad essere aggressive sulla placca ma delicate sulle gengive; in questo modo, non servirà preoccuparsi della forza applicata durante lo spazzolamento. Inoltre, è dotato di 16 velocità/intensità e con un dispositivo integrato di pulizia per la lingua e le guance, **issa™ 3** garantisce un'igiene orale personalizzabile 4 in 1 e offre un'esperienza d'uso facile e comodissima.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E MANUTENZIONE

11. COSA POSSO FARE SE **issa™ 3** NON SI ATTIVA PREMENDO IL PULSANTE UNIVERSALE?

La batteria potrebbe essere scarica. Ricaricala per 2 ore, fino a carica completa, usando l'apposito cavo USB. Riavvia lo spazzolino **issa™ 3** tenendo premuto il pulsante universale. In alternativa, potrebbe voler dire che l'interfaccia è bloccata; in tal caso, devi sbloccarla tenendo premuti insieme i pulsanti + e -. Dopo questa azione, il segnale luminoso dovrebbe lampeggiare per segnalare che il dispositivo è stato bloccato.

12. COSA POSSO FARE SE **issa™ 3** NON SI SPEGNE E/O I PULSANTI INTERFACCIA NON RISPONDONO?

Potrebbe voler dire che il microprocessore è temporaneamente mal funzionante. Collega il dispositivo alla corrente e/o tieni premuto il pulsante universale per riavviare il dispositivo.

13. COSA SIGNIFICA SE IL SEGNALE LUMINOSO DI **issa™ 3** SMETTE DI LAMPEGGIARE QUANDO IL CAVO DI RICARICA USB VIENE COLLEGATO?

Potrebbe indicare varie cose. La batteria è totalmente carica e pronta a 365 giorni d'utilizzo, oppure la batteria è totalmente scarica e ci vorrà qualche minuto affinché il dispositivo possa riconoscere il cavo di ricarica USB. In alternativa, il cavo di ricarica USB potrebbe non essere collegato bene: verifica la presa elettrica/presa USB e la porta di caricamento.

14. COSA FARE SE **issa™ 3** CADE IN ACQUA E LA PORTA DI CARICAMENTO SI BAGNA?

issa™ 3 è totalmente impermeabile e la porta di caricamento è sigillata. Quindi, ti basterà asciugare il dispositivo e procedere tranquillamente al suo uso.

15. COME CAPISCO QUANDO DEVO RICARICARE **issa™ 3**?

Quando l'indicatore luminoso sulla base di **issa™ 3** diventa rosso, significa che è il momento di ricaricare lo spazzolino. Collega il cavo di ricarica USB a una presa qualsiasi per 2 ore. Quando l'apposita luce smette di lampeggiare, lo spazzolino **issa™ 3** è carico.

16. COME PULISCO **issa™ 3**?

Pulisci il dispositivo dopo ogni uso lavandolo con acqua tiepida e strofinando al contempo le setole con un dito. Per risultati davvero ottimali, ti consigliamo di applicare lo spray per la pulizia del silicone di FOREO sul tuo **issa™ 3** e sciacquare con acqua tiepida. Quindi, lascia asciugare lo spazzolino all'aria. Non consigliamo di mettere lo spazzolino **issa™ 3** in uno sterilizzatore a UV.

NOTA: Non usare mai prodotti detergenti che contengono alcol, petrolio o acetone. Quando utilizzi questo dispositivo, evita di usare dentifrici contenenti sbiancanti.

©2021 FOREO AB. TUTTI I DIRITTI RISERVATI.

DISTR. EU: FOREO AB, KARLAVÄGEN 41, 114 31 STOCCOLMA, SVEZIA.

DISTR. USA: FOREO INC., 1525 E PAMA LANE, LAS VEGAS, NV 89119, USA.

DISTR. AUS: 6 PROHASKY STREET, PORT MELBOURNE, VIC, 3207 AUSTRALIA.

PRODOTTO DA: VIS (SHANGHAI) TECHNOLOGY CO., LTD. VIA LINSHENG N. 58, TINGLIN, DISTRETTO JINSHAN, SHANGHAI, CINA
PROGETTATO E SVILUPPATO DA FOREO SWEDEN.

PRODOTTO PER FOREO AB.

WWW.FOREO.COM